

L6-unit 4  
招待与应酬

第 16 课

招待方式





## 会话背景:

小王跟高木在聊中日两国招待客户时的区别。



在日本招待客户的话，一般去什么地方？招待方式丰富吗？



①如何描述区别

②了解不同的招待方式



	生词	拼音	意思	词性
1	花样	huā yàng	手段	名词
2	桑拿	sāng ná	サウナ	名词
3	居多	jū duō	が多い, 多数を占める	动词
4	投...所好	tóu ...suǒ hào	.....の好みに迎合する	短语
5	有所耳闻	yǒu suǒ ěr wén	聞いたことがある	熟语
6	讲究	jiǎng jiū	気をつける, 注意すべき点	动词
7	尽兴	jìn xìng	思う存分, 心ゆくまで	动词
8	频频	pín pín	しきりに, 頻繁に	副词



在日本招待客户，一般去什么地方比较常见了？



有些人会去“料亭”或“打高尔夫”，但最常见的还是“卡拉OK”。说起这个，我感觉中国的**花样**更多，除了吃饭唱歌，还可以看杂技看戏、按摩**桑拿**……



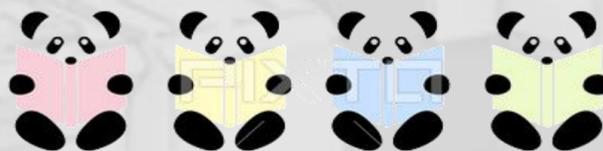
不过中国也以请客吃饭**居多**，其他娱乐方式就要**投客户所好**了。



另外，日本人喜欢更换地点娱乐，去卡拉OK的话，一晚上也要换两三家，一直玩到深夜。



这我也**有所耳闻**。其实中国也**讲究玩儿要尽兴**，不过**频频**更换地点的情况却不多见。



## 重要句式

① “(以...) 居多” 「(が……) 多数を占める」

a. 不过中国也以请客吃饭居多。

b. 我们公司里年轻人居多。

c. 日本人送礼\_\_\_\_\_。

② “投...所好” 常用：投其所好「…の好みに迎合する」

a. 其他娱乐方式就要投客户所好了。

b. 夸奖别人要投其所好。

c. 这次表演迎合了年轻人的口味，可以说是\_\_\_\_\_。



● 根据会话回答问题：



日本跟中国在招待客户时，分别有什么娱乐方式？



中国与日本，在招待客户时，各有什么特点？



中国和日本在招待方式上有什么区别？



## 转述会话 (会話を説明する)



小王跟高木在聊中日两国招待客户时的区别.....



### 重要提示

- ① 最常见的是.....
- ② 花样, 以.....居多, 投...所好
- ③ 频频, 更换地点, 不多见



## 转述原文:

小王跟高木在聊中日两国招待客户时的区别。在日本，招待客户常去“料亭”或“打高尔夫”，但最常见的还是“卡拉OK”。高木觉得中国的花样更多。小王告诉他中国也以请客吃饭居多，其他娱乐方式就要投客户所好了。中国和日本的区别是日本人喜欢更换地点娱乐，在中国这种情况不多见。





**① 话题讨论：**

说说你经历过的招待客户的方式，中国跟日本有什么区别吗？

今天我们了解了中日招待方式的区别，请用学过的知识与老师讨论。

**② 预习：**下节课的导入话题。

你经常喝醉吗？喝醉酒后会有什么特别的举动吗？

下次再见吧！

